

instrucciones para votar

vote!

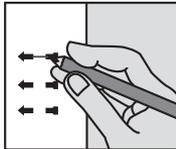
En el precinto electoral, cada votante decide votar con boleta de papel o boleta electrónica.

Boleta electrónica: Similar a un cajero automático (ATM), los votantes hacen sus selecciones tocando el nombre de los candidatos en una pantalla de computadora. La máquina muestra una boleta impresa con las selecciones para que el votante verifique antes de depositar la boleta. (Ver instrucciones al dorso).

Boleta de papel: Los votantes hacen sus selecciones trazando una línea que conecte la flecha junto a sus selecciones. Después de votar, el votante coloca la boleta en el contador de boletas, que la revisa para detectar errores antes de guardarla en una caja de boletas segura. (Ver instrucciones abajo).

instrucciones para votar con boleta de papel

1



Para votar, haga una línea que conecte la punta de la flecha ← a su cola → junto a su selección. Utilice únicamente la pluma provista.

! No tiene que votar en todas las contiendas.

Para votar por un candidato cuyo nombre no aparece en la boleta, escriba el nombre en la línea provista y trace una línea que complete la flecha.

2



Después de votar, coloque la boleta debajo del protector de seguridad.

3

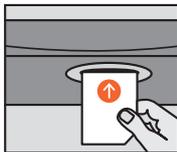


Introduzca su boleta en el contador de boletas. Su boleta se eyectará si la máquina detecta que votó en exceso o cualquier otro error.

! Si comete un error o cambia de parecer, pida una nueva boleta a un oficial electoral.

instrucciones para votar con boleta electrónica

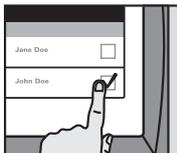
1



Introduzca la tarjeta hasta el tope en la ranura de color amarillo hasta que escuche el 'click'.

La tarjeta permanece dentro de la máquina hasta que usted termine de votar.

2



Seleccione el idioma y empiece a votar.

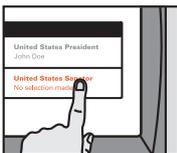
- Para votar, oprima el nombre del candidato.
- Para cambiar su voto, oprima la marca ✓ de su selección inicial y haga una nueva selección.
- Para ver la siguiente pantalla, oprima 'continuar'.
- Para ver la pantalla anterior, oprima 'regresar'.

Para votar por una persona que no aparece en la boleta, oprima la opción designada 'voto por escrito'.

Aparecerá un teclado.

- Usando el teclado, escriba el nombre de la persona.
- Cuando termine, oprima 'bueno.'

3

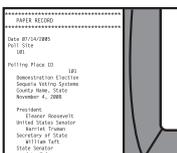


Después de la última página de la boleta, aparecerá una pantalla de 'revisar'.

Las tiendas donde usted no votó aparecerán en color rojo.

- Para hacer algún cambio, oprima la tienda correspondiente.
- Cuando termine, oprima 'continuar' hasta que vea la pantalla de 'revisar'.

4



Imprima su boleta.

Después de revisar su boleta impresa, oprima 'emitir la boleta' para finalizar la votación. Su boleta impresa permanecerá en secreto y segura dentro de la impresora sellada. Su tarjeta de activación será eyectada.



Devuelva la tarjeta al oficial electoral.



Cook County Clerk's office

69 W. Washington St., Room 500

Chicago IL 60602

www.voterinfonet.com

312 603 0906